

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ ПЯТЬ ЦЕНТІВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ. Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237. — Тел. V. H. Conroy: BErgen 4-1016 4-0807 THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

ЗНИЩЕНО НЕБЕЗПЕЧНУ ШАЙКУ ГЕНГСТЕРІВ

ШКАГО. — Федеральні агенти, під особистим наглядом головного директора Ф.Б.І. Едгара Гувера, оточили доми, в яких крилися бандити з шайки відомого бандитського ватажка Роджера Тугого і їх зловили, або постріляли. Та шайка поділилась на дві частини і скрилась у двох домах. Федеральні агенти наперед оточили один дім і завізвали бандитів, щоб ті піддалися. Але ті відмовилися піддатися і розпочали стрілянину. Агенти відповіли стрілами і оба бандити, О'Коннор і Мекіннерей, згнули від куль. П'ять годин пізніше агенти, в п'ятій годині рано, в такий сам спосіб оточили другий дім, де крилися чотири бандити з тої самої шайки, разом з відомим ватажком Тугом. Ті поступили розумніше і на заклик поліції повиходили з піднесеними руками на двір і піддалися поліції. Всі ці бандити мають за собою довгі рекорди злочинів. Вони пару місяців тому повтікали з тюрми в Джорджет, Іл., де відсиджували досмертні кари за свої злочини.

ЗАЛІЗНИЦІ ОБІЩУЮТЬ ДОСТАВУ ОЛИВИ.

ВАШИНГТОН. — Представники всіх більших залізничних ліній в східних стейтах за покликом уряду відбули свої наради і на тих нарадах заявили, що доставлять для східних стейтів потрібної оливи до опалювання, стільки, скільки назначить уряд, хіба би великі морози і сніги їм в тому перешкодили. Вкупі з тим в компетентних урядових колах говорять, що коли ходять про опалову оливу, то не треба бути великим оптимістом, бо справа з доставкою опалової оливи далі знаходиться в критичній стані. — Нью-Йоркські влади заявили, що олива буде не лише надіювана по пайкам, але також по різних категоріях. Це значить, що школи, шпиталі, ріжні гуманітарні і благодійні установи будуть отримувати оливу наперед усіх інших груп. Описані будуть йти звичайні мешкальні дома, а на самі кінці будуть стояти театри, кіна, дансинг-голі і всілякі інші розважкові локалі. Коли оливи буде замало, то навіть на карточки та остання група не дістане.

ЛЮДИ ДАЛІ НЕ РВУТЬСЯ ДО КУПНА.

НЬО-ЙОРК. — Нью-Йоркчани далі не попадали в якусь паніку, коли ходять про купно ріжних пушкових та сушених продуктів і поводились зовсім спокійно. В деяких дільницях покупи дещо збільшились, але він зовсім не нагадував якогось наїзду на крамниці. В інших дільницях покупи харчевих продуктів нічим не відрізнявся від покупки в попередніх днях.

АМЕРИКАНСЬКА ЛЕТУНСЬКА ТЕХНІКА.

ДЕЙТОН (Огайо). — Група американських журналістів відвідала летунський центр американської повітряної сили, в Вайт Філд, Дейтон, Огайо. Військові влади показали їм зразки технічних здобутків Америки на полі авіації. При тім вони пояснили, що американська летунська техніка під оглядом якості і кількості далеко перевищує німецьку. Американські інженери мають в себе кожний модель німецького літака і докладно провірювали кожну його частину. Ті літаки не лише не є вищої якості від американських літаків, але подекуди є нижчої якості. Американці не легковажать здобутків ворогів, але й не перецінюють їх без потреби. Представники війська також показали новий тип величезного бомбовика, котрий може летіти без перестанку десять тисяч миль і везти на собі вісім тон вибухових матеріалів. Японський прем'єр Тоджю правду говорив, що Японія мусить сподіватись від нас страшного удару, говорили представники війська журналістам.

ПРЕЗИДЕНТ ПРО ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ КОНГРЕСУ.

ВАШИНГТОН. — Президент Рузвельт заявив, що наступний конгрес мусить почувати глибоку відповідальність за всі свої ухвали. Той конгрес вже тепер готовиться поробити дуже великі обмеження в цивільних видатках. Президент говорив, що деякі цивільні видатки, хоч не мають зв'язку з війною, є важні і не вільно їх скрісати, бо це зле відібеться на житті нації пізніше. Конгрес не мусить добре передумувати.

ПОТІХА ДЛЯ МАЛИХ КРАМНИЦЬ.

ВАШИНГТОН. — Голова ради військової продукції, Доналд Нелсон, заявив, що внаслідок обмеження автомобільної їзди скористають малі льокальні крамниці. Бо люди вже не будуть могли їхати собі автом до центру міста і там купувати по великих крамницях. Їзда автом буде ще більше обмежена, говорив він. Та ще інші причини зложуться на те, що людям відомо, що їзди до великих крамниць за закупом: не лише їзда автом стане утруднена, але й їзда залізницями, собвеями, трамваями, і автобусами. Тверді ціни на продукти теж заставлять людей купувати в сусідніх крамницях. Вкінці всі матимуть менше грошей для покутів.

Ген. Де Голь Приїде до Америки

ВАШИНГТОН. — Президент Рузвельт на своїй пресовій конференції заявив, що провідник „вільних французів“, ген. Де Голь має приїхати до Америки. Точної дати ще не усталею. На запит журналістів президент Рузвельт заявив, що ген. Де Голь приїде до Америки як мілітарний лідер і нараджуватиметься в справах чисто мілітарних, а не політичних. Це значить, що американський уряд не задумує його признавати, як голову французького уряду.

ОХОЛОДЖЕННЯ МІЖ АМЕРИКОЮ І ФІНЛЯНДІЄЮ

ВАШИНГТОН. — Американський уряд заборонив фінському посольству розсилати на території Америки інформативні бюлетені. Ця заборона наступила після того, як американське посольство в Гельсінках зазнавало чимраз більших труднощів з боку фінського уряду, коли ходило про розсилання подібних бюлетенів на території Фінляндії. Цей вчинок спричинить ще більше охолодження між двома країнами, серед котрих ще недавно існувала тісна дружба. Тепер ті два краї борються в протилежних воєнних таборах.

ПРИМУС ПРАЦІ ТАКИ НАСТУПИТЬ

ВАШИНГТОН. — Голова комісії людської сили, Пол МекНот, заявив, що наступного року всім мільйонів нових робітників буде втягнуто до воєнного промислу. Серед них буде половина жінок. Також урядові чинники, коли зайде потреба, будуть приказувати робітникам де мають працювати. Деколи будуть перевозити їх в такі промислові центри, де брак робітників. Вкінці з заяви МекНота виходило, що 40-годинний тиждень праці буде скасований, а запровадженний 48-годинний тиждень.

МІЛІТАРНА ВЛАДА ПО ВІЙНІ СКІНЧИТЬСЯ

ШАРЛОТСВІЛ (Вірджинія). — Перед групою старшин, що покинули чотиримісячний курс цивільної адміністрації, підсекретар війни, Петерсон, заявив, що з хвилиною, як закінчиться війна, влада військових людей, коли ходять про цивільну адміністрацію краю, скінчиться, а відразу прийдуть до влади не-військові люди. Згадані старшини діставали додатковий вишкіл, як админіструвати даний край, що знаходиться в воєнній полосі.

Советська Армія Наступає з Щораз Більшим Розгоном

МОСКВА. — Советські війська завоювали стратегічний пункт Котельнич. Забрано при тому 17 ворожих літаків і повно повне та велике інше воєнне добро. Заняття Котельникова обіцяє дальший наступ на Ростов, а зокрема помагає злучити двох наступальних советських армій. А та злука означала разом з захопленням Ростова імовірно відтяти німецької армії з мільйона воїнів, що нахотяться на Кавказі й під Сталінградом. Ось і тому Совети так прискіплюють наступ на Ростов.

22 НІМЕЦЬКІ ДІВІЗІЇ ВЖЕ ПРОПАЛИ

МОСКВА. — Без огляду на те, чи і коли советські війська займуть Ростов, советські військові кола переконані, що ті 22 дивізії, що їх німці мають на фронті під Сталінградом, вже треба рахувати для них як цілковито пропалі. Вони цілком оточені советськими військами. Таке виходить теж з советських комунікатів.

ВОЄННІ УСПІХИ В БУРМІ

НЬО-ДЕЛІ (Індія). — Бритійці, що наступають в Бурмі, не стрічають значнішого опору з боку японців, але мають труднощі з болотами і джунглями. Проте — намагаються уже всього 25 миль від Акіаб, важної пристані, що є в японських руках. Знову американці помагають їм тим, що бомбардують японські летунські поля.

АМЕРИКАНЕЦЬ ПОНАД ГІМАЛЯМИ

АМЕРИКАНСЬКА ПОВІТРЯНА БАЗА В ПІВНІЧНОСХІДНІЙ ІНДІЇ. — Американський знаменитий летун, капітан Джан Пейн, дав доказ, що можна помагати Китаєви доставками при помочі літаків, що перелітають найвищі верхи Гімаліїв. Сам він перелетів поноч понад гору Канченджонга, що має 20,000 стій висоти.

ОСТОРОЖНО З ЖЕНЯЧКОЮ В АНГЛІЇ

ЛОНДОН. — Американський воїк, що жениться в Англії, не одержавши спершу дозволу від свого офіцера, під якого він є командою, буде поставлений під полевий суд. Теж жінки тих воїків, що дістануть дозволу на одруження, не стануть американськими громадянками.



ЩЕ БІЛЬШЕ АМЕРИКАНЦІВ. — Відзначені американськими прапорами на своїх шоломах ці американські воїки шойно вислали на беріг у Північній Африці й машерують алжирським містом Мерс-аль-Кебіром. Вони прибули на скріплення американських військ в Арані.

БРИТІЙЦІ ГЛЯДЯТЬ НА ВОЄННУ СИТУАЦІЮ З ОПТИМІЗМОМ

ЛОНДОН. — Німеччина не матиме цієї зими ніякого „відпочинку“, на що вона рахувала, коли нацистська пропаганда твердила, що Німеччина осягнула все, що їй треба, а тепер буде тільки боронитись. Американська інвазія Північної Африки, британська офензива в Лівії й друга зимова советська офензива заставили нацистів на кожному фронті далі воювати з усіми силами, які тільки мають до диспозиції. Таке згадує Бритійське Воєнне Бюро у своїх третім річних воєнних звіті. Додаючи до тих заключень ще й японську невдачу усунути американців з Гвадалканал, британський звіт про трирічну війну підкреслює, що 1942 рік став особливо знаменним тому, що в ньому Держави Осі, зокрема Німеччина та Італія, втратили воєнну ініціативу, яка вже перейшла на сторону Об'єднаних Держав. Зачалась ось та воєнна невдача „Осі“ наступом ген. Ромеля на Єгипет, що закінчився розгромленням його армії Бритійською Восьмою Армією під проводом ген. Монтгомері. Ще кажеться у звіті, що дальші воєнні події в Африці вимагають „методичної підготовки“, заки зачнеється нова офензива, що має зліквідувати панування „Осі“ в Африці. Навагал звіт є повний надії, що вороги будуть розгромлені.

СОМАЛІ ПО АЛІАНТСЬКИМ БОЦІ.

ЛОНДОН. — Французьке Сомалі, разом з важною пристанню Жібуті, перейшло на сторону „Вільних Французів“ без проливу крові, себто добровільно. Значить, що всі французькі колонії на Сході вже зірвали з владою маршала Петена в Віші, а перейшли на бік „Вільних Французів“, чи просто на бік Об'єднаних Держав. Військом становить Французький Індокитай, що його Віші передало під контроль Японії. Сомалі не є великою територією і має всього 45,000 мешканців. Та перехід його на бік Аліантів має головно символічне значіння, яке відіграє роллю в такому положенні як теперішнє.

АМЕРИКАНСЬКІ СВІЖІ СИЛИ В ДАКАРІ.

ЛОНДОН. — Радіо з Марока передало, що до французької пристані Дакар в Африці прибув свіжий транспорт американського війська. Це в зв'язку з рішенням, що Французька Західна Африка перейшла на сторону Об'єднаних Держав.

БУДУТЬ ВИЗНАНІ РЕПУБЛІКАНСЬКІ ПРИНЦИПИ.

ЛОНДОН. — На всіх територіях, що становили давню французьку імперію, будуть привернені республіканські принципи з хвилиною, як ті землі згодяться воювати з Державами Осі. Таке заявляють з боку уряду „Вільних Французів“.

ЛЯВАЛЬ ДІСТАВ „ОСТАННЮ НАГОДУ“.

БЕРН (Швайцарія). — До Парижа повернувся з Німеччини Пієр Ляваль, голова уряду, щоб спробувати, чи зможе виконати нові вимоги, поставлені Франції Гітлером, що глядять тепер на Францію як ту, що його „зрадила“, і тепер повинна це napravити, а тоді доперва буде могли числитися на те, чи знайдеться для неї „місце, як для пожиточного члена європейської громади“. Таке пише німецький кореспондент з Віші. Якщо Франція це зробить, то можливо з весною буде Гітлер говорити з нею про нове „завіщення зброї“. Ось так має виглядати Гітлерова „остання нагода“, дана Франції.

ДЛЯ ПОЛЬСЬКИХ ПОЛОНЕНИХ В НІМЕЧЧИНІ.

ЛОНДОН. — Польський уряд на вигнання зговорився з нацистською владою щодо цього, щоб 83,000 польських воєнних полонених могли діставати кожного місяця по 5 фунтів поживи в однім пакунку.

ВИСЕЛЮЮТЬ ПОЛЯКІВ З ВОЄННОЇ ПОЛОСИ.

ЛОНДОН. — Пропагандне Бюро польського уряду подає, що нацистська влада, мабуть надіючись дальших невдач на советському фронті, приготувалась до того, що німецькій армії прийдеться далі відступати. І то аж до давніх границь Польщі. Ось тому має виселювати з Люблинської округи польських селян, спроваджуючи на їх місце „німців і українців“.

НЕ ПІДІМАТИ ПЕРЕДВЧАСНО ПОВСТАННЯ!

ЛОНДОН. — До цього закликає через радіо польський парід Станіслав Міколайчик кажучи, що такий крок використалиб німці на цілковите винищення поляків. Міколайчик говорив з Лондону, де перебуває як заступник прем'єра польського уряду на вигнання.

„ЛИТОВСЬКИЙ КВІЗЛІН“.

ЛОНДОН. Таким має бути, як подає ОНА, генерал Казис Мустейкіс, перший визначніший литовець, що перейшов на сторону співпраці з німцями. Він був міністром оборони в кабінеті за президентури Антанаса Сметони, що тепер перебуває в Америці.

Великий Випродаж!

\$100. PERSIAN LAMB NORTHERN SEAL NATURAL OPPOSUM	\$125. PERSIAN LAMB PERSIAN PAW (BLACK & GREY) MUSKRAT (SABLE DYED)	\$150. PERSIAN LAMB PERSIAN PAW GREY KIDSKIN LET OUT RACCOON
\$175. PERSIAN LAMB MUSKRAT (BACK HOLLANDER-BLENDED MINK OR SABLE SHADE)	\$200. PERSIAN LAMB HUDSON SEAL NORTHERN MUSKRAT (BACKS, VERY FINE HOLLANDER-BLENDED)	\$200 to \$450 PERSIAN LAMBS, BLACK, GREY AND NATURAL BROWN. Also BUNDLES TO SELECT FROM.

Jackets

\$55.00 AND UP

BEAVER COAT \$500.
MINK COAT \$1,200.
MINK COAT \$1,800.

Ціни включають федеральний податок.

Маємо всі повищі футра на складі — але не у всіх розмірах. Хто прийде перший той використає. Не омийте цієї нагоди чудове футро за малий кошт. Футра Михайла Туранського купується з ДОВІРЯМ.

Отворено що дня до 6. години вечір.
В суботу до 5. години вечір.

Michael Turansky

LACKAWANNA
4-0973

350 SEVENTH AVENUE
NEW YORK, N. Y.

BETWEEN
29th & 30th STS.
16th FLOOR

Проф. Микола Чубатий.

Духове Життя Українського Народу по Першій Світовій Війні

(Картини нової історії українського народу).

19)

11. Українська наука — продовження.

Побіч годовного огнища української науки на Західній Україні існували ще й інші огнища, молодші походженням та розмірами праці. На першому місці треба згадати Українське Наукове Богословське Товариство, основане при Богословській Академії у Львові. Покинуто до життя завдяки праці о. ректора І. Сліпого 1923 р., випродав 16 літ свого існування зазначений той поважний науковий дорібок в постаті біля 20 томів поважних наукових праць з ділянок не тільки стислого богослов'я, але також зближених українознавчих наук. Крім „Праць“ Українське Богословське Товариство у Львові видавало науковий кварталник „Богословія“, якого до большевицького наїзду вийшло 66 томів. Товариство ділилося відповідно до потреб богословських наук на чотири секції, при чім в секції історико-правовій працювали теж як дійсні члени знані вчені католики неуховні. Поміж Науковим Товариством ім. Шевченка та Українським Науковим Богословським Товариством існувала дружна співпраця, чого доказом, що ціла низка дійсних членів першої установи була дійсними членами другої і навпаки.

Рівнож деякі західно-українські музеї, про які вже була

мова, були теж деякими науково-дослідними осередками, а навіть мали свої наукові видання. На першому місці слід згадати Національний Музей ім. Митрополита Шептицького у Львові; про музей Бойківщина в Самборі та його видавництво була вже мова.

На українським Закарпатті деяку наукову діяльність проявляло під чеським володінням Матірнє Товариство „Промісвіт“ в Ужгороді. Правда, головна його дія була праця популярно-просвітня, однак випродав кілька літ щорічних альманахів-календар „Промісвіт“ в Ужгороді основно ріднілися від просвітнянських календарів у Львові, бо це був дійсно Науковий Збірник з поважними науковими працями, вчених людей, дійсних членів Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові, наприклад о. д-ра Василя Гаджегі історика, Ів. Панкевича українста — мовознавця та ще декількох.

г) Українське наукове життя на еміграції.

Не маючи на загал сприятливих відносин до правильного розвою на рідних землях, найшла українська наука своє вбоге пристановище поза межами української землі, по рідних еміграційних осередках в Варшаві, Празі, Берліні та

Український Науковий Інститут в Варшаві повстав 1930 р. на тлі специфічної політики польського уряду до української справи. Дняним може декому видаватися, що польський уряд, який неприхильно ставився до старого огнища української науки у Львові, біля 9 літ постійно визнавав з державних фондів всеж такі не малу суму, бо 100 тисяч золотих (біля 19 тисяч доларів) річно на цілі Українського Наукового Інституту в аршаї. Причому треба шукати з одного боку в матеріяльних зобов'язаннях польського уряду супроти уряду Української Народної Республіки, з другого боку у політичних концепціях доволі впливових людей з табору марш. Пілсудського.

Український Науковий Інститут в Варшаві гуртував науковців тільки так званої універсальної політичної орієнтації, то є той, що зрікалася Галичини в користь Польщі за ціну помочи Польщі в боротьбі проти большевицької Москви, на основі так званої варшавської угоди з 1920 р. С. Петлюри з Пілсудким. Війська Петлюри боронили теж Польщу перед большевицьким заливом, а по так званім ризьким трактаті (1921), в яким Польща покинула свого українського союзника та заклочила сепаратний мир з большевиками, р озброєні українські війська з великим військовим матеріялом опинилися інтронувани в Польщі. За цей матеріял, що представляв вартість кількох десятків мільонів, польський уряд давав універсіям деякі охляпи ось як в постаті щорічної субвенції на Науковий Інститут в Варшаві.

Але попри це польський уряд мав ще другу ціль; показати перед світом, що в Польщі дається щось на українську культуру, мала це бути бюджетова позиція на Український Науковий Інститут в Варшаві. Тим способом хотілося також довести Наукове Товариство ім. Шевченка у Львові до руїни в переконаннях, що всі наукові сили Західної України збіжаться до Варшави, полишаючи Західну Україну на свободну культурну погрозу.

(Дальше буде).



"We cannot have all we want if our soldiers and sailors are to have all they need."

— Franklin D. Roosevelt



ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ЛЕРКВУД, О. — Бр. Сош. св. Духа, від. 108, повідомляє всіх членів, що річні збори відбудуться в неділю, 3. січня, в годині 4:30 пополуночі. Просимо всіх членів прийти на ці збори, бо буде вибір нового уряду на рік 1943. — Д. Потапчик.

БРІДЖПОРТ, КОНН. Тов. Укр. Січ, від. 69, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 3. січня, в годині 4:30 пополуночі. Просимо всіх членів прийти на ці збори, бо буде вибір нового уряду на рік 1943. — Д. Потапчик.

УВАГА! УКРАЇНЦІ З ФІЛАДЕЛФІЇ І ОКОЛИЦЬ! ІВАН СЯРЧИНСКИЙ ОДИНОКИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЗОЛОТНИК (НОВІЛЕР) на Філадельфію і околиці. Продає всі річч, входячі в склад біжутерії, як: заручинні і шлюбні перстені, годинники першорядних фірм для чоловіків і жінок, як різнож всяку срібну столову посуду, по нижчих цінах, як по інших скляних (шторах) чи посередників. Зайдіть, або напишіть, і переконатесь у правдивості цього оголошення. Значний окуп для тих, що купують дарунки для ювілярів в американській армії. ІВАН СЯРЧИНСКИЙ 2928 Poplar St., Philadelphia, Pa. Українці, пам'ятайте на клич: СВІРІ ДО СВОГО!

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж. — Річні збори Бр. св. Івана Христителя, від. 270, відбудуться в неділю, 3. січня 1943, в годині 3. пополуночі, в У. Н. Домі, 181-183 Файт ул. Просимо всіх членів прийти на ці збори на ознаменний час, бо буде справоздання урядників і вибір нового уряду на рік 1943. Довгочасні члени просимо вирішити свої загалі вкладки, бо в противний раз будуть суспендовані. — За уряд: А. Бусько, рек. секр.

КІВЛЕНД, О. — Сестр. Н. З. П. Діви Марія, від. 112, буде мати річні збори 1. січня 1943 р. в годині 1. пополуночі, в галі церковній. Просимо всіх членів, старших і молодших, прийти на ці річні збори і вислухати справоздання урядників з цілого року і вибрати новий уряд на рік 1943. — За уряд: Д. Романюк, секретарка.

СТІННИ КАЛЕНДАРІ

Вже маємо календарі на 1943 рік.

Просимо наших агентів і сторників замовляти календарі якнайшорше. Для сторників виробляємо календарі і друкуємо їх фірмою.

Чудові Краєвиди, Патріотичні, Релігійні, Свята зазначені червоно, пости зазначені рібною. Ціна одного календаря з пересилкою 25 ц. 6 календарів за \$1.25, 12 календарів \$2.25, 25 календарів \$3.75, 50 календарів \$7.00, 100 за \$13.50.

РІЗДВЯНІ КАРТКИ „Христос Радіється“, в формі книжечок з відповістями віршами, ціна за дозін 60 ц. 50 карток \$1.75, 100 карток \$3.00 з пересилкою. Шалюні хустини білі або чорні з розжамі, одна \$2.50 з пересилкою. На складі Олександра пшениця, мак і багато інших річей, потрібних на Свята. Список календарів посилаємо даром.

Замовлення посилайте до: UKRAINIAN BAZAAR 170 E. 4th St., New York, N. Y.

Даром пробка зилія

МІЛЕРТОН LAXATIVE

Тепер є небудова нагода для всіх, що терплять на недомагання шлунака й випробували коштувати ліки й зела, а не найшир полехи. Тим усім поручаємо спробувати даром Зела Мілerton, котрих не запарюється ні варитися, а споживається в натуральній формі. Пожитті пробки переконається, як швидко діють в недомаганнях таких, як кванш шлунака, гази, нервовість, запір, брак апетиту, білі голови й інші недомагання, котрі походять з злого трагедію. Щоб переконається, пишіть на пробку.

Спеціальна Оферта по знижених цінах.
[] \$1.00 за 1 коробку Мілertonу
[] \$1.50 за 2 коробки Мілertonу
[] \$2.00 за 3 коробки Мілertonу
Питайте за зиліям Мілerton у вашій сусідній аптеці, а як там його не мають, то пишіть до:

J. S. MILLER, Inc., Dept. U, P. O. BOX 628, NEWARK, N. J.

Single package not sent C.O.D. Small postage stamps acceptable. Ці ціни важливі лише при замовленні просто з головного офісу.

NEW HAVEN, CONN. — There will be a meeting of the members of U. N. A. Branch 414 on Saturday evening, January 2, 1943, for the election of officers. The meeting will be held at the home of the secretary at 83 Kensington Street, and will begin at 7:00 P. M. All members are urged to be present. — Amelia Holubovich, Pres.; Helen Breziki, Sec.

КАСЬКІ МАСЛОХ, теперішня адреса не відома, але остання відома адреса була Манастирець, пов. Лєско, Галичина, Польща.

Отсим повідомляється вас, що отримано рішення на розвід 2. в. т. було призначено проти вас у процесі Пола Маслоха, а також згаданого як Павла Маслоха, ваш муж, яке буде вислухано в Суді Комон Паїс ч. 1 для повіту Філадельфія, Береснева есія 1939, ч. 234, в понеділок, дня 25 січня 1943, о 10 годині ранку, а котрі то дії Ви маєте вжити і подати причину, якщо яку маєте, чому такий розвід не повинен бути призначений проти Вас в Суді Комон Паїс ч. 1, кімната А. ч. 246, Сіті Гоа, Філадельфія, Пенна.

BRENNER & BRENNER Harry N. Brenner, Attorney for libellant 510 Bulletin Building Philadelphia, Pa.

ПРОДАЮ ДОМИ, ФАРМИ, РЕСТОРАНИ, САЛУНИ, БУЧЕРНІ, ГРОСЕРНІ й різного роду бізнеси. Полагаються нотаріальні справи. Продаю різного роду аскурацію ПЕТРО БАРТКІВ Real Estate & Insurance Broker Notary Public 309 E. 14. St., New York, N. Y. Phone AL. 4-8254

Д-Р С. ЧЕРНОВ

Гострі й хронічні недуги чоловіків і жінок — Шкіра й кров.
Аналіз крові для подружжя свідомства.
Геморойди й желяки лікується без операції.

223 SECOND AVE., cor. 14th St., NEW YORK CITY, Room 14. GRamercy 7-7697

Офісні години: 10-8; неділя 11-2. Жінка-доктор до обслуговування. X & Флюороскоп — Екзамінація \$2.00

Д-р ВОЛОД. ГАЩИЦЬ УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРҀРГ АКУШЕР 690 S. 19 ST., NEWARK, N. J. Tel. EXam 3-5066. Урядові години: Від 1 до 3 пополуночі, від 6 до 8 вечір. В неділі згідно з умовою.

БОЛІНІ

Рані не могли опускати ноги, брали жиди, болочі ноги, флебітис (запалення жил), напухли або болочі коліна чи істочки і ревматичні ноги успішно лікуємо новими європейськими методами без операції.

Лікує згубління литок і котидів. Офісні години: щоденно від 1 до 6 вечір, в понеділки і четверги від 1 до 8:30 вечір, Нема урядових годин у неділі.

Dr. L. A. BENLA 320 W. 86 St., New York City

Близько Бродвею. ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СПЕЦІАЛІСТ.

НАША ЗАСАДА

Наша засада щодо особистої услуги є строга. Ми трактуємо всіх однаково, без уваги на ціну, яку родина хоче заплатити.

Особисту услугу і заінтересування даємо радо кожному, хто до нас зголоється.

STEPHEN J. JEWUSIAK & SON FUNERAL DIRECTORS

77 Morris St., Jersey City 34 E. 25th St., Bayonne Phone: BErgen 4-5989 BAYonne 3-0540

ВАСИЛЬ ПРИШЛЯК ВИРІБНИК І ПРОДАВЕЦЬ МЕБЛІВ "GRANT CIRCLE" UPHOLSTERY CO., Inc. 2469 WEBSTER AVENUE Near 188th St. BRONX, N. Y. Має на складі РІЗНІ МЕБЛІ доброї якості по дешевій ціні. Telephone: FOrdham 5-4666.

\$150.00 ЦІЛИЙ ПОХОРОН і вище ОБСЛУГОВУЄМО В ПЕРТ АМБОЙ І ОКОЛИЦІ KANAI KAIN FUNERAL HOME 433 STATE STREET, PERTH AMBOY, N. J. Phone: Perth Amboy 4-4646



МИРОН ЛИТВИН І СИН УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ Обслуговування і чепка 383 MORRIS AVENUE, cor. Springfield Ave. NEWARK, N. J. Phone: ESsex 3-5347

ІВАН БУНЬКО УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ зарякує погребам по ціні так низькій як \$150. ОБСЛУГА НАКРАЩА.



JOHN BUNKO Licensed Undertaker & Embalmer 437 E. 5th St., NEW YORK CITY. Dignified funerals as low as \$150. Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК НА ФІЛАДЕЛФІЮ й околиці



МИХАЙЛО НАСЕВИЧ cor. FRANKLIN & BROWN STS., PHILADELPHIA, PA. Tel. Market 1320. ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ

ПЕТРО ЯРЕМА УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ ЗАНИМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ В БРОНКСІ, БРООКЛІНІ, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ 129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y. Tel.: ORchard 4-2568 BRANCH OFFICE & CHAPEL 707 PROSPECT AVENUE, (cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y. Tel.: MEtrose 5-8577

ТАРЗАН, ч. 693, Пааурі і зуби.



BESET BY FOUR LIONS, TARZAN CHANGED HIS COURSE. TWO MORE POPPED UP, THE APE-MAN WAS SURROUNDED.

BECAUSE GAME WAS SCARCE, THESE SAVAGE BEASTS HAD LEARNED TO HUNT IN PACKS.



WHILE FANGS AND TALONS CLOSED IN ON HIM, TARZAN'S PROTEGES WERE WORRIED ABOUT HIS FAILURE TO RETURN.



"WONDER WHAT'S HAPPENED, GRANNY AKERS MUSED, WITH- OUT TARZAN WE'RE DONE FOR!"

Зустрівши два льви з одного, а два з другого боку — Тарзан заверну в третій бік. Але в ту саме хвилину ще двох лавів височило з високого хабаззя.

Тепер Тарзан був оточений до всіх сторін. Льви не випадково його в той спосіб оточили. Ті хижаки все в той спосіб поступали, як полювали на добычу.

В ту пору, як Тарзан знайшовся в смертельній небезпеці, його приятелі над морем дивувалися, де він забарився. Вони почали журитися, що з ним сталося.

В журбу попала і-старушка Ейкерс. Вона одна найкраще знала, що для них означав Тарзан. „Без нього ми всі тут цілком певно пропадемо“, бурмотіла вона.